**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 33 (1943)

**Heft:** 38

Rubrik: Chronik der Berner Woche

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SCHWEIZER TEXTILIEN für die Mode

Grossem Interesse begegnete letzte Woche die 5. Modellschau der Haute Couture, veranstaltet von der Zentrale für Handelsförderung Zürich, im Hotel Bellevue in Bern. Unter dem Motto: Ferien im Schnee wurden eine beträchtliche Anzahl neuester Modelle von 10 Haute Couture-Firmen der Schweiz gezeigt, die entsprechend der vorgesehenen Gruppen wie: Die Reise, Sport und Entspannung, Après-Ski, Phantasie, Diner-Zeit und Festlichkeiten vom einfachen sportlichen Strassenkleid bis zur hocheleganten Abendtoilette hinüberwechselten. Die in ihrer Art sehr verschiedenen, von Schweizer Firmen hergestellten Stoffe gaben den Anreiz, manch neue Idee zu kreieren. Wenn man auch nicht eine einheitliche neue Moderichtung feststellen konnte, so muss doch gesagt werden, dass gewisse Eigenarten sich durchzusetzen scheinen. Fast durchwegs war die Taille stark betont, manchmal verkürzt oder auch verlängert, je nachdem es zum Stil des Kleides passte. Das hochgeschlossene Kleid scheint zu verschwinden, um einem solchen mit spitzem oder herzförmigem Halsausschnitt Platz zu machen. Der Aermel ist, wie schon in der vergangenen Saison, fast durchwegs weit, manchmal halb- oder dreiviertellang. Raffungen und Falten werden reichlich verwendet, und es sieht gar nicht aus, als ob die Kleiderkarte nur wenig Stoff für die Verarbeitung zur Verfügung stellen würde. Allerdings muss betont werden, dass der grösste Teil der vorgeführten Modelle aus Fibrane oder Rayonne-Stoffen angefertigt waren, die aber sowohl im Aussehen als auch in der Eignung für die Verarbeitung den vor dem Kriege üblichen Stoffen nicht nachstehen. Die Kleider für die Diner-Zeit und die Festlichkeiten zeigten, in welch grosser Mannigfaltigkeit die Produkte unserer Spitzenindustrie Verwendung finden können. Die elegante

Wirkung der verschiedenartigen Spitzenkleider wurde noch durch die dazu getragenen kostbaren Pelzmäntel gehoben. Die Abendkleider bildeten, wie fast immer, den Höhepunkt der prachtvollen Vorführung und brachten selbst das nicht rasch aus seiner Ruhe zu bringende zahlreiche Berner Publikum zu spontanen Beifallskundgebungen.

Eine reichhaltige Abwechslung in den Hutmodellen zeigte unter anderem, wie man ohne teure, ausländische Filze kleidsame und passende Kopfbedeckungen schaffen kann. Die neuen Hutgeflechte unserer Wohlener Fabrikanten lassen erkennen, dass unsere Strohindustrie nicht stillsteht und ständig auf der Suche nach Neuem auch für die Winterszeit Geflechte schafft, die sich zum eleganten Winterhut vorzüglich verarbeiten lassen.

Sämtliche Schuhe in schönen neuen Modellen wurden von der Firma Bally in Schönenwerd zur Verfügung gestellt, und die aparten grossen Taschen und vielgestaltigen Handschuhe waren von Firmen in Zürich, Basel, Lausanne und Genf geliefert worden.

Schöne Uhren und phantasiereicher Schmuck erhöhten die luxuriöse Wirkung der Modeschau und zeigten, dass besonders in diesem Gebiete die Schweiz vom Auslande nicht übertroffen werden kann.

In jeder Beziehung aber bewies die Veranstaltung, dass die Schweiz in ihren Anstrengungen zur Erhaltung ihres Ehrenplatzes auf den internationalen Märkten nicht nachlässt und schon jetzt im Hinblick auf die kommende Friedenszeit alles vorbereitet, um geschlossen als Ganzes sich neben die Konkurrenz der andern Länder zu stellen und den Kampf um die weitere Existenz aufzunehmen.

H. K.

## Chronik der Berner Woche

BERNERLAND

 Sept. In Uetendorf wird der Kantonalbernische Nationalturnertag bei einer Beteiligung von rund 250 Turnern abgehalten.

In Zollbrück wird auf der linken Seite der neuen Holzbrücke ein Wappen angebracht, das die Wappenbilder der Gemeinden Lauperswil und Rüderswil aufweist.

- † in Merligen Dr. Adolf Müller, von 1919
   bis 1933 Gesandter Deutschlands in der
   Schweiz, im Alter von 78 Jahren.
- 6. Der Pferdemarkt von Chaindon verzeichnet mit rund 700 verkäuflichen Pferden eine grosse Auffuhr und starke Publikumsbeteiligung.
   Nach Mitteilung des Pressechefs des zu-
- Nach Mitteilung des Pressechefs des zuständigen Terr.-Kdo. starb in einem Hochgebirgskurs Markees Jörg, geb. 1908, Dr. med., Arzt in Basel, an einem Herzsechlag.
- Herzschlag.

  † an den Folgen eines Bergunfalls Fritz
  Gertsch, seit 1937 Betreuer der Mutthornhütte, im Alter von 77 Jahren.
- Als Ort des schweiz. Tonkünstlerfestes im Jahre 1944 wird Langnau bezeichnet.
- 7. Die Spiez-Erlenbach-Bahn und die Erlenbach Zweisimmen Bahn fusionieren und ändern ihren Namen in Simmentalbahn um.
- An Berggebiete wird die Abgabe von 11.
   verbilligtem Frischgemüse bestimmt.
- Die Primarschulen von Neuenstadt sammeln innert drei Stunden zwei Tonnen Tannzapfen, deren Ertrag dem Schulreisefonds überwiesen wird.

- 8. Die Presse des Berner Oberlandes wendet sich gegen die Swingtanzerei in Bauernkreisen.
- Auf dem Bahnhof Spiez wird in einem von Italien kommenden leeren Kohlenwagen ein Hund entdeckt, der schwarz über die Grenze gekommen war.
- An das neue Soldatenhaus bei der Kaserne Thun bewilligt der Gemeinderat eine Subvention.
- Zwischen **Delsberg** und **Boncourt** verkehren die Bahnzüge wieder normal.
- 9. Die Sekundarschulklassen und oberen Klassen der Primarschulen führen eine Brombeeraktion in den Wäldern durch, deren Ertrag der «Hilfsaktion-für die Kinder» des Roten Kreuzes zugewendet wird
- Am Wetterhorn stürzen Alfons Spreng und Otto Hunn tödlich ab.
- Durch stille Wahl wird der langjährige Seelsorger Pfarrer Roland Schweingruber in Herzogenbuchsee in seinem Amte bestätigt.
- Der Stadtrat von Delsberg erlässt einen Aufruf, die Kinder während der Wintermonate ab 19 Uhr und während der Sommermonate ab 21 Uhr nicht mehr auf der Strasse zu belassen.
- 10. Auf der Montreux-Oberland-Bahn zirkulieren zwei neue Leichttriebwagen.
- 11. In den letzten Tagen kamen wiederum zahlreiche **Brandfälle** vor. In Schwanden bei **Sigriswil** verbrannte ein grosses Doppelwohnhaus samt Schreinerei; in **Heimiswil** ein Wohnstock im Rumistal; in **Sinneringen** ein Bauernanwesen.

11. Der Grosse Rat feiert bei Beginn seiner Session das 50jährige Bestehen der bernischen Staatsverfassung. Staatsbeiträge werden gesprochen an die Verbauung des sogen. Kesselbaches in St. Stephan, an die Korrektion der Saane von der Kantonsgrenze bis zur Aare, usw. Der Staatsverwaltungsbericht pro 1942 wird in Beratung gezogen. Angenommen wird ein Beschluss betr. Bekämpfung der Rindertuberkulose, ein Antrag betr. Erhöhung der Subventionierung von Futtersilos. Einbürgerungsgesuche und Strafnachlassgesuche werden 34 in Beratung gezogen. Verschiedene Abschnitte des Staatsverwaltungsberichtes werden genehmigt.

#### STADT BERN

- Sept. In der christkatholischen Kirche wird ein Requiem für den verstorbenen bulgarischen König Boris III. nach orthodoxem Ritus zelebriert.
- Die Berner Pferdesporttage vom Samstag und Sonntag ergaben eine Kollekte von Fr. 2910 zugunsten der Schweizer Nationalspende.
- 7. Der Bernermärit zugunsten des Roten Kreuzes erbrachte den Ertrag von Fr. 48 000.
- 8. † Minister Constantin Fouchard, der Gesandte Haitis in der Schweiz.
- Zum Lektor für Fremdenverkehrslehre an der Universität Bern wird Dr. A. Krapf ernannt.
- † Dr. Charles Dubois, Nervenarzt.
- 9. In Bern wird der 3. Sportärztliche Zentralkurs durchgeführt.